



Declaration

WHEREAS sexual assault makes victims of all New Brunswickers; and

WHEREAS most victims of sexual violence live in fear, shame, isolation, and silence; and

WHEREAS intimate partner sexual violence, in particular, is a prevalent and uniquely traumatic form of sexual violence;

WHEREAS there are still many myths and misconceptions about sexual assault that exist in our communities; and

WHEREAS the Fredericton Sexual Assault Crisis Centre, through its Provincial Strategy on Sexual Assault Services works with communities, service providers and government throughout the province to address and respond to the issue of sexual assault in New Brunswick;

THEREFORE, I, Marie-Claude Blais, Minister Responsible for Women's Equality, declare the month of April 2014:

Sexual Assault Awareness Month

in the Province of New Brunswick and urge all citizens to talk about the issue of sexual assault in their community in order to create a safer New Brunswick for all of us.

Déclaration

ATTENDU QUE les agressions sexuelles font de tous les Néo-Brunswickois des victimes;

ATTENDU QUE la majorité des victimes de violence sexuelle vivent dans la peur, la honte, l'isolement et le silence;

ATTENDU QUE la violence sexuelle dans les relations intimes est fréquente et particulièrement traumatisante;

ATTENDU QUE bon nombre de mythes et d'idées préconçues persistent dans nos collectivités au sujet des agressions sexuelles;

ET ATTENDU QUE le Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Fredericton, grâce à sa Stratégie provinciale de lutte contre les agressions sexuelles, collabore avec les collectivités, les fournisseurs de services et le gouvernement dans l'ensemble de la province pour se pencher sur la question des agressions sexuelles au Nouveau-Brunswick et prennent des mesures à l'égard de ce problème;

PAR CONSÉQUENT, je, Marie-Claude Blais, ministre responsable de l'égalité des femmes, déclare le mois d'avril 2014 :

le Mois de la sensibilisation aux agressions sexuelles

au Nouveau-Brunswick et je prie toutes les citoyennes et tous les citoyens de la province à discuter du problème des agressions sexuelles afin de faire du Nouveau-Brunswick une province plus sécuritaire pour toute la population.


La ministre responsable de l'égalité des femmes,
Marie-Claude Blais
Minister Responsible for Women's Equality